ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, всегда следует с обладать меры предосторожности, в том числе следующие.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИ ЕМ БЕРЕГИТЕ ОТ ВОДЫ

⚠ ОПАСНОСТЬ

Как и в случае с большинством электроприборов, электрические части остаются под и напряжением даже при выключенном переключателе.
Чтобы снизить риск смерти от удара электрическим током:

1. Всегда отключайте устройство от электросети сразу после использования.
2. Не используйте во время купания.
3. Не кладите и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть в ванну или раковину.
4. Не помещайте и не роняйте устройство в воду или другую жидкость.
5. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от сети. Не пытайтесь достать его из воды.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В устройстве, фильтре и насадках содержатся магниты.

1. Это устройство и некоторые официальные аксессуары содержат магнитные элементы, которые следует держать вдали от устройств и предметов, чувствительных к воздействию магнитных полей или могущ их быть повреждениными в результате такого воздействия. К ним относятся кардиостимуляторы, дифиб рилляторы, карты с магнитной полосой и электронные носители информации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм:

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к электросети.
2. При использовании этого устройства рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями нео бходим особый надзор.
3. Используйте это устройство только по его прямому назначению, как описано в руководстве пользовате ля. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Ни в коем случае не используйте устройство, если его шнур или вилка повреждены, если оно работает и отравильно или если его повредили, уронили на пол или в воду. Свяжитесь со службой поддержки по а дресу cdeam@laifentech.com на предмет проверки и ремонта устройства.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей. Не оборачивайте шнур вокруг устройства.
6. Не перекрывайте вентиляционные отверстия устройства и не кладите его на мягкую поверхность, напр имер на кровать или диван, что привести к перекрыванию вентиляционных отверстий. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не забивались ворсом, волосами и т. п.
7. Не оставляйте устройство включенным во время сна.
8. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия.
9. Не используйте устройство на открытом воздухе или там, где используются аэрозольные (распыляемые) вещества или подается кислород.
10. Не подключайте устройство к сети через удлинитель.
11. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие чувствительные к теплу зоны.
12. Насадки могут нагреваться во время использования. Дайте им остыть перед тем, как их трогать.
13. Не кладите устройство на какую-либо поверхность во время работы.
14. При использовании устройства держите волосы вдали от входных отверстий для воздуха.
15. Не используйте устройство с преобразователем напряжения.
16. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными фи зическими, сенсорными или умственными способностями либо не обладающими достаточным опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или не получили инструкции по использованию уст ройства от лица, ответственного за их безопасность.
17. Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.
18. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключайте его от электросети после использован ия, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
19. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комн ату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ
ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВ С ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ

1. В устройствах с двойной изоляцией вместо заземления предусмотрены две системы изоляции.
2. Устройство с двойной изоляцией не имеет средств заземления, и их не следует добавлять к устройству. Обслуживание устройства с двойной изоляцией требует особой осторожности и знания системы, и дол ж но выполняться только квалифицированным специалистами.
3. Запасные части для устройства с двойной изоляцией должны быть идентичны заменяемым деталям.
4. На устройствах с двойной изоляцией имеется маркировка ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ, С ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИ ЕЙ, DOUBLE INSULATION или DOUBLE INSULATED. Такие на устройство может быть нанесен знак «квадрат внутри квадрата».
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте это устройство рядом с ванными, душевыми кабинами, раковинами или другими емкостями с водой.
6. Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его должен заменить производитель, сотрудники авторизованного сервисного центра или лица с аналогичной квалификацией.

Прерыватель тока утечки устройства (ALCI) (только для США и Канады)

1. Данное устройство оснащено поляризованной вилкой (один контакт шире другого). В целях безопасно сти такая вилка может быть вставлена в поляризованную розетку только одной стороной. Если вилка н е полностью входит в розетку, переверните ее. Если она все равно не входит, обратитесь к квалифицир ованному электрику. Не пытайтесь обойти эту функцию безопасности и не вносите никаких изменений в вилку.
2. Данное устройство оснащено защитным приспособлением (прерывателем тока утечки устройства — ALCI), которое может сделать его неработоспособным в некоторых нештатных ситуациях (например, пр и погружении в воду). Если устройство перестало работать, свяжитесь со службой поддержки по адресу cdeam@laifentech.com на предмет проверки и ремонта устройства.
3. В вилку устройства встроена кнопка сброса и проверки, которую следует нажимать каждый раз при вкл ючении и использовании устройства.
Для тестирования устройства нажмите кнопку проверки. Кнопка сброса выскочит, указывая на то, что у стройство можно безопасно использовать.
Для сброса отключите устройство от сети и нажмите кнопку сброса. Чтобы использовать устройство, сн ова включите его в сеть.
4. Примечание: если ALCI срабатывает во время использования, устройство следует отключить от сети. На жмите кнопку сброса и снова вставьте вилку в розетку. Если ALCI сразу же срабатает во второй раз, откл ючите устройство от сети и свяжитесь со службой поддержки по адресу cdeam@laifentech.com.

Уход за устройством

1. Регулярно удаляйте загрязнения с входного отверстия для воздуха, используя сухое полотенце, вятную палочку или зубную щетку. Перед очисткой входного отверстия убедитесь, что питание выключено и шн ур питания отсоединен от розетки электросети.
2. Во избежание повреждения устройства не давите на входное и выходное отверстия и не царапайте их и ствии или острыми предметами.
3. Не используйте для очистки устройства спирт, средства для снятия лака или чистящие средства, так как это может привести к неполадкам в работе, появлению трещин или выцветанию.
4. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или вносить изменения в его конс трукцию. Если требуется ремонт, обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь со службой по дарежки по адресу cdeam@laifentech.com.
5. При появлении признаков неисправности или повреждения какой-либо части устройства немедленно прекратите его использование и обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь со службой по дарежки по адресу cdeam@laifentech.com.
6. Если шнур устройства перекручен, раскрутите его перед использованием.

Информация об утилизации и переработке

Правильная утилизация данного изделия (отходы электрического и электронного обо рудования) (применимо в странах с системами раздельного сбора отходов)

Данная маркировка, присутствующая на изделии или в документации к нему, указывает на то, что по окончании срока службы его нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Во избежание нанесения вреда окружающей среди или здоровью человека в результате неконтрольную ой утилизации отделите это изделие от отходов других типов и сдайте его на переработку для повторного использования материалов.

Частным пользователям следует обратиться либо к продавцу, у которого они приобрели это изделие, либ о в соответствующий государственный орган за информацией о том, куда и как они могут сдать его для за окончания безопасной переработки.

Корпоративным пользователям следует связаться со своим поставщиком и свериться с условиями и поло жениями договора купли-продажи.

Не следует утилизировать это изделие вместе с другими коммерческими отходами.

Особенности продукта

Высокоскоростной бесщеточный мотор

Независимо разработанный Laifen бесщеточный мотор с частотой вращения 108 000 об/мин обеспечивает подачу мощного потока воздуха, позволяющего быстро высушить волосы.

Умное управление температурой

Устройство оснащено встроенной системой контроля температуры, которая точ но регулирует температуру воздуха, предотвращая перегрев и повреждение вол ос.

Режим переменной температуры

В этом режиме устройство каждые 2 секунды автоматически переключается меж ду подачей горячего и холодного воздуха. Это предотвращает перегрев и повре ждение волос.

Генератор отрицательных ионов

Встроенный генератор отрицательных ионов производит ионы, которые нейтра лизуют положительный заряд на волосах, уменьшая статическое электричество и предотвращая эффект пушения волос.

Конструкция для снижения уровня шума

Благодаря оптимизации мотора высокочастотные шумы преобразуются в звуки, не улавливаемые человеческим ухом. Дополнительные техники снижения шума, включая динамическую балансировку мотора и использование звукопоглощаю щих материалов, еще больше уменьшают шум, делая использование устройства еще более комфортным.

Описание функций

Включение и регулировка скорости воздуха

Переведите переключатель вверх или вниз для выбо ра желаемой скорости воздушного потока.

Выкл. Низкая скорость Высокая скорость

* Перед включением устройства в сеть убедитесь, что переключатель скорости находится в положении «Выкл.».

Регулировка температуры

- Нажмите для переключения между следующими режимами:

Холодный воздух Теплый воздух Горячий воздух

- Нажмите 2 раза, чтобы включить детский режим*
- Нажмите и удерживайте, чтобы включить режим переменной температуры

* В детском режиме воздух нагревается до более щадящих температур, подходящих для сушки детских волос. С помощью переключателя скорости воздуха можно переключаться между низкоскоростным потоком воздуха с температурой 38 °C и высокоскоростным потоком воздуха с температурой 48 °C.

Включение режима переменной температуры:
Во время использования устройства нажмите кнопку температуры и удерживайте ее в течение 1 секунды.

Включение детского режима:
Во время использования устройства нажмите кнопку температуры 2 раза.

Выключение режимов:
нажмите кнопку температуры один раз или выключите устройство.

* Изображения продуктов, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и т. д. в руководстве пользователя приведены исключительно в справочных целях. В связи с обновлениями и модернизацией продукта возможны незначительные различия между реальным продуктом и иллюстрациями. В случае какого-либо несоответствия между иллюстрацией и реальным продуктом ориентируйтесь на реальный продукт.

Использование насадок

Аккуратно установите насадку на головку устройства. Звук щелчка означает, что насадка надежно закреплена.

Направьте устройство на нужную секцию волос и отрегу лируйте положение насадки для достижения желаемого эффекта сушки или укладки.

Направьте устройство на нужную секцию волос и отрегу лируйте положение насадки для достижения желаемого эффекта сушки или укладки.

Прикрепление к устройству магнитной насадки позволяет более точно регулировать поток воздуха для суш ки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

Для получения дополнительной информации об использовании продукта посетите официальный сайт Laifen - www.laifentech.com

Производитель: Shenzhen Shuye Technology Co.,Ltd.
Адрес: Room 1501, Building 17, Qianwan 1st Road No.599, Qianhai Kerry Business Center, Nanshan, Shenzhen, Guangdong, China (Kerrai)

* Магнитные насадки — это аксессуары, которые входят в комплект некоторых фенов Laifen. Если нужной в ан насадки нет в комплекте вашего устройства, ее можно приобрести отдельно.

* Это устройство совместимо со следующими официальными насадками Laifen:

Насадка-концентратор
Концентрирует поток воздуха для более точной суш ки и укладки.

Насадка для разглаживания
Создает мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушения.

Насадка-диффузор
Распределяет воздушный поток по более широкой п лощади. Идеально подходит для вьющихся волос.

Инструкции по сушке



Промокните волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю влагу.

Держите устройство на достаточном расстоянии от волос.

Начните сушку с корней, постепенно продвигаясь к конче кам волос, чтобы обеспечить равномерный нагрев и распр еделение потока воздуха.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

Очистка и обслуживание

Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключ ено и шнур питания отключен от электросети.

* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания во из бежание засорений и нарушения плавности потока воздуха.

Входной фильтр крепится с помощью магнитов. Возьмитесь за ручку и потяните входной фильтр вниз, чтобы снять его с ручки.

Используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку, зубну ю щетку или аналогичный инструмент, чтобы удалить все за грязнения из входного фильтра и с поверхности фильтра из нержавеющей стали.

* Не используйте воду для очистки фильтра из нержавеющ й стали, так как это может привести к неполадкам.

После очистки совместите входной фильтр с пазом ручки и вставьте его. Звук щелчка означает, что магнит надежно зак реплен и установка завершена.

Распространенные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможная причина	Решение
Устройство не включается, тридцатичное светодиодное кол ьцо не включается	Устройство не подключено к электросети	1. Проверьте правильность подключения устройства к электросети. 2. Проверьте переключатель и убедитесь, что кнопка сброса находится в нормальном нажатом состоянии. 3. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается, индикатор мигает синим цветом	Активировано защита от перегрева	1. Выключите устройство, отключите его от электросе ти и подождите 5-10 минут перед перезапуском. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу п оддержки (см. ниже).
Мотор не запускается, индикатор мигает желтым цветом	Активировано режим защиты из-за проблем с внутренними компонентами	1. Выключите устройство, отключите его от электросе ти и подождите 5-10 минут перед перезапуском. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу п оддержки (см. ниже).
Мотор не запускается, индикатор мигает красным цветом	Заблокировано входное или выходное отверстие	1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь в отсутствии засоров, затем перезапустите устройство. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Тридцатичное светодиодное кол ьцо не работает, но мотор запускается нормально	Неисправна плата тридцатичн ого светодиодного кольца	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).
Устройство запускается норма льно, но скорость и температу ру воздуха изменить невозможно	Повреждены элементы управл ения	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).

Распространенные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможная причина	Решение
Нагревательный элемент стан ивается красным	Неисправна основная плата уп равления либо заблокировано входное выходное отверстие	1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, уб едитесь в отсутствии засоров, затем перезапустите устройство. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу п оддержки (см. ниже).
Перегрев шнура питания или вилки	Повреждена шнур питания либо вилка неплотно вставлена в розетку	1. Потребуйте использовать другую розетку и убедит есь, что вилка правильно и вне зависимости. 2. В случае обнаружения каких-либо нарушений обра титесь в службу поддержки (см. ниже).
Запах гари во время использ ования	Повреждены внутренние компо ненты	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).
Недостаточная температура воз духа в режиме горячего воздуха	Заблокировано входное отверстие	1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, у бедитесь в отсутствии засоров, затем перезапустите устройство. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).

Служба поддержки клиентов Laifen cdeam@laifentech.com

Политика возврата

Услуга возврата в течение 30 дней

Laifen предоставляет услугу возврата в течение 30 дней. В течение 30 дней с момента покупки вы можете связа ться с одним из представителей нашей службы поддержки по адресу cdeam@laifentech.com, чтобы начать процесс возврата.

Чтобы иметь право на возврат средств, вы должны:

- Вернуть устройство со всеми прилагающимися аксессуарами и подарками.
- Вернуть их в оригинальной упаковке.
- Предоставить действительный документ, подтверждающий факт покупки.
- Убедиться, что устройство и аксессуары пригодны для повторной продажи.

Стоимость обратной доставки:

- В случае возврата, вызванного проблемами с качеством устройства, стоимость доставки будет оплачена компанией Laifen.
- Ответственность за возврат по любой причине, кроме качества устройства, и все расходы, связанные с в озвратом устройства, включая стоимость доставки, несет покупатель.

Гарантия и поддержка

Ограниченная 2-летняя гарантия Laifen*

На фены Laifen распространяется ограниченная гарантия сроком 2 года. Если в течение двух лет с даты пок упки ваше устройство перестанет работать должным образом из-за дефекта материала или изготовления, мы отремонтируем или заменим его. Обратите внимание, что в зависимости от наличия на складе сменное устройство может быть другого цвета или эквивалентной модели. Гарантия действительна только в стране или регионе покупки.

Что не покрывается гарантией:

- Устройства, приобретенные у неавторизованных реселлеров.
- Устройства с истекшим сроком гарантии.
- Устройства без документов, подтверждающих факт покупки.
- Устройства, которые были модифицированы, изменены или отремонтированы через неофициальные каналы.
- Устройства, которые использовались в профессиональных или коммерческих целях или за рамками нормальной бытовой эксплуатации (более двух часов в день).
- Повреждения, вызванные действиями, не соответствующими руководству пользователя.
- Повреждения, вызванные неправильным использованием или аварией.
- Повреждения, вызванные чрезмерным использованием в объемах, превышающих нормальный износ.

Профессиональная помощь Laifen

Если у вас есть дополнительные вопросы, касающиеся наших гарантийных обязательств или использован я продукта, свяжитесь с нами по адресу cdeam@laifentech.com. Мы высоко ценим обратную связь и с нетерпением ждем возможности вам помочь.

Высокоскоростной фен Laifen SE 2

Руководство пользователя

Laifen

产品说明书（正反印八折页）